



Neulendt

## MUTTERBERATUNG

am **Montag, 21. Mai 2007, 14:00 Uhr**, im Gemeindeamt Mettmach. Von 14:30 bis 15:30 Uhr ist eine Ärztin anwesend.

Die Mutterberatung wird von der Abteilung Jugendwohlfahrt der Bezirkshauptmannschaft Ried für Mütter mit Kindern bis drei Jahren angeboten; ältere Geschwister dürfen mitgenommen werden und das Spiel- und Beschäftigungsangebot nützen.

Jeweils am 3. Montag des Monats sind alle Mütter aus den Gemeinden Kirchheim, Lohnsburg und Mettmach eingeladen, von diesem Angebot Gebrauch zu machen.

## STRASSENNETZ – INFORMATION – GRABUNGSSPERRE

Das Verkehrssystem Straße ist ein hochrentierlich angelegtes Kapital, in das der Bürger als Steuerzahler mittelbar über die öffentliche Verwaltung investiert hat und auf dessen Rendite er als Verkehrsteilnehmer einen Anspruch hat.

Im Bereich der Straßenmeistereien und Gemeinden als Straßenverwalter erfolgen jährlich mit hohen finanziellen Aufwendungen Regenerierungen (Instandsetzungen, Verstärkungen, Erneuerungen) zum Teil auch Neubauten von Straßenabschnitten zur Hebung der Verkehrssicherheit und letztlich zur Hebung der Fahrqualität für die Straßenbenutzer.

Im Hinblick auf die grundlegende Schädigung des Straßenkörpers nach Grabungsarbeiten ist die Sperre für Aufgrabungsarbeiten ab sofort entsprechend den nachstehend angeführten Fristen zu beachten.

Bei Regenerierungen: 10 Jahre  
und bei Straßenneubauten: 15 Jahre.

Bei Aufgrabungen, die wegen Reparaturen an Leitungen erforderlich werden, ist mit dem Straßenbezirk bzw. der Marktgemeinde Mettmach das Einvernehmen herzustellen.

## BIOTONNE

Bedingt durch den Feiertag erfolgt die Abholung der Biotonne bereits  
am **Mittwoch, 16. Mai 2007.**

## CARITAS – MOBILE DIENSTE

### **Unterstützung im Alltag**

#### **Mobile Dienste der Caritas für Betreuung und Pflege bieten vielfältige Hilfe**

Wer versorgt die Kinder, wenn die Mutter plötzlich krank wird und der Vater zur Arbeit muss? Wer übernimmt während seiner Abwesenheit die Pflege der Mutter? Die FamilienhelferInnen der Caritas für Betreuung und Pflege kümmern sich darum. Die ausgebildeten Fachkräfte unterstützen Familien in schwierigen Situationen. Bei Erkrankung, Arbeitsüberlastung oder Kuraufenthalt der Bezugsperson beispielsweise übernehmen sie deren Aufgaben: von der Betreuung der Kinder bis hin zur Organisation des Haushalts oder der Pflege kranker Familienmitglieder.

### **Das Leben und Wohnen zuhause ermöglichen**

Jahrelang hat man zuhause gewohnt, für sich selbst gesorgt, seinen eigenen Haushalt geführt. Im Alter kann das eine oder andere dann oft nicht mehr alleine bewältigt werden. Auch hier bieten die Mobilen Dienste der Caritas wertvolle Unterstützung: AltenfachbetreuerInnen stehen älteren Menschen hilfreich zur Seite – ob bei der täglichen Körperhygiene oder als Begleitung bei Arztbesuchen oder Behördenwegen. Für einfache Pflegeleistungen und Unterstützung im Haushalt kommen auch HeimhelferInnen ins Haus.

Ein weiteres Angebot der Mobilen Dienste für Betreuung und Pflege ist das Mobile Hospiz / Palliative Care. Ziel ist es, unheilbar Kranke und deren Angehörige zu unterstützen, damit ein Leben in Würde und ohne Schmerzen bis zuletzt möglich wird. Die Dienstleistungen des Mobilen Hospiz / Palliative Care sind kostenlos.

### **Qualitätszertifikat für Mobile Dienste der Caritas**

Die Mobilen Dienste der Caritas für Betreuung und Pflege sind zu recht stolz auf ihre Arbeit: Sie erhielten nach einer externen Überprüfung im Februar 2007 ein Qualitätszertifikat, mit dem ihre Leistungen ausgezeichnet wurden. Doch das Zertifikat ist nur ein Meilenstein, nicht das Ziel. Die Teams der Mobilen Dienste überprüfen auch künftig regelmäßig und systematisch, wie sie ihre Qualität zugunsten der Menschen, für die sie arbeiten, verbessern können – die KundInnen werden dabei mit einbezogen. So wird eine permanente Weiterentwicklung gesichert und auch weiterhin extern überprüft. „Qualität ist Respekt vor dem Kunden“, so Franz Kehrer, Leitung Mobile Dienste.

**Kontakt:** Margit Döhler  
Teamleitung Caritas Mettmach  
Kleinweiffendorf 24  
4931 Mettmach  
Tel:0676-87762593



## GESUNDE GEMEINDE



### Stammtisch für pflegende Angehörige

am **Donnerstag, 17. Mai 2007, 20:00 Uhr**  
im Gasthaus Kobleder, Großweiffendorf.

Der Stammtisch findet jeweils am 3. Donnerstag des Monats für die Gemeinden Aspach, Kirchheim, Lohnsburg und Mettmach statt (nächster Termin: **21. Juni 2007**).

Folgende Veranstaltung findet im EKIZ Mettmach statt; eine Anmeldung unter Tel. 07755/69713 ist erforderlich.

### Yoga und Schwangerschaftsgymnastik

am **Mittwoch, 30. Mai 2007, 9:00 – 10:30 Uhr**

Kursleiterin: Elfriede Stockinger, Hebamme

Beitrag: € 50,00 (5mal)

## VERANSTALTUNGEN

Mai 2007					
Di.	01.05.2007	10:00 Uhr	Festgottesdienst für Alters- und Ehejubilare	Pfarrkirche Mettmach	Pfarre
Sa.	05.05.2007	5:30 Uhr	Fußwallfahrt nach Maria Schmolln		Pfarre
Sa.	05.05.2007	19:00 Uhr	Floriani-Gottesdienst	Pfarrkirche Mettmach	Feuerwehren
So.	06.05.2007	10:00 Uhr	Tag des Mostes	Gasthaus Bogner-Hager	Volksbildungswerk
So.	06.05.2007	12:00 Uhr	Muttertagsbasar	Gasthaus Stranzinger-Maier	SPÖ - Frauen
So.	06.05.2007	14:00 Uhr	Bezirksmaianacht zum 30-Jahr-Jubiläum der Goldhaubengruppe	Pfarrkirche Mettmach	Goldhaubengruppe
Do.	17.05.2007	9:45 Uhr	Erstkommunion in Mettmach	Pfarrkirche Mettmach	Pfarre
Do.	17.05.2007	14:00 Uhr	Dankandacht	Paulusberger-Kapelle, Großweiffendorf	Pfarre
Sa.	19.05.2007	20:00 Uhr	20 Jahre Färöer-Kickers	Gasthaus Kobleder	Färöer-Kickers
So.	20.05.2007	9:00 Uhr	Maibaumfest (28.5. Ersatztermin)	Marktplatz Mettmach	Fachgruppe Mettmach
So.	20.05.2007	9:45 Uhr	Erstkommunion in Arnberg	Filialkirche Arnberg	Pfarre
So.	20.05.2007	14:00 Uhr	Dankandacht	Stollmann-Kapelle, Jagleck	Pfarre
Sa.	26.05.2007	12:00 Uhr	Hobbyfußballturnier	Sportplatz	Färöer-Kickers
Sa.	26.05.2007	21:00 Uhr	Färöer-Partynight	Gasthaus Kobleder	Färöer-Kickers
So.	27.05.2007	11:00 Uhr	Färöer-Nachmittag	Gasthaus Kobleder	Färöer-Kickers
Di.	29.05.2007		Frauenwallfahrt		Pfarre

## KOSTENLOSE RECHTSBERATUNG

durch die Anwälte Mandl & Mitterbauer GmbH jeden Freitag von 16:15 bis 17:00 in der Raiffeisenbank Mettmach.

## PRÜFUNGSERFOLG

Der Gemeindebedienstete **Joachim Hamminger** hat den Klärwärter-Grundkurs und die Gemeindebedienstete **Erna Gurtner** Modul 3 der Dienstausbildung mit Erfolg abgeschlossen.

## ENTSORGUNG VON ÖLEN UND FETTEN



Fettablagerungen im Kanalrohr

**Die meist gedankenlose Entsorgung durch den Abfluss verursacht hohe Kosten!**

Reinigung und Instandhaltung

von Rohrleitungen sowie Pumpstationen, die durch Öl und Fett verunreinigt oder gar defekt werden, kann pro kg Fett 50 Cent und mehr betragen. Diese zusätzlichen Betriebskosten müssen nicht sein.

**Mit jedem Kilo Altspisefett, das nicht im Abfluss landet, spart die Gemeinde bares Geld!**

**Das Öli-System bringt allen was!**

Die Vorteile, die das Öli-System in seiner erprobten Form mit sich bringt, sind äußerst vielfältig.



Vor allem profitiert die Umwelt dauerhaft, weil mit Hilfe des Öli-Sammelsystems nicht nur ein Problemstoff beseitigt, sondern dieser sogar noch in brauchbare Energie umgewandelt werden kann.

### Impressum:

19. Jahrgang – Nr. 253

Eigentümer, Verleger, Druck und Herausgeber:

Marktgemeinde Mettmach

Tel. 07755/7255

FAX 07755/7255-20

DVR 0086011

E-Mail: [gemeinde@mettmach.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@mettmach.ooe.gv.at)

Homepage: [www.mettmach.at](http://www.mettmach.at)

Für den Inhalt verantwortlich:

Bgm. Johann Katzlberger,

4931 Mettmach 100

**Den Öli und detaillierte Informationen über richtige Abfalltrennung und Abfallverwertung durch kompetente Ansprechpartner erhalten Sie beim**

**ASZ-Tag 2007**

**am Freitag, 27. April 2007 im ASZ Mettmach.**

**Öffnungszeiten im ASZ Mettmach:**

**JEDEN FREITAG, 10 – 17 Uhr**

# mehrweg becher!

unsere  
**Umwelt  
Profis**

## Die Mehrweg Alternative für Feste ohne Reste!

kostensparend | ökologisch | formschön  
robust | hygienisch | vielseitige Formen



### Weniger Abfall mit dem OÖ. Mehrweg- Becher!

Immer wenn es ums Feste-  
feiern geht, stehen Veran-  
stalter beim Einschenken der  
Getränke vor dem gleichen  
Problem: Glas bringt Bruch-  
und Verletzungsgefahr mit  
sich, Einwegbecher verursa-  
chen auf lange Sicht höhere  
Kosten und wahre Abfallberge.

Die Umweltprofis der kommun-  
alen Abfallwirtschaft OÖ. schaf-  
fen nun in einer gemeinsamen  
Aktion mit dem Umweltressort des  
Landes OÖ. Abhilfe!

Ab sofort kann der OÖ. Mehrweg-  
Becher – ein formschöner und wider-  
standsfähiger Pfandbecher aus Poly-  
carbonat (PC) – bestellt werden.

### i Vorteile

Viele gute Gründe für den  
OÖ. MehrwegBecher

- **Handfester Beitrag** zur Trinkkultur und Abfall-  
vermeidung: Ein MehrwegBecher erspart etwa  
500 Einwegbecher!
- **Becher in zwei Größen:** 0,3 Liter (mit Eichung auch  
für 0,25 Liter) und 0,5 Liter für alle Erfrischungs-  
getränke, aber auch für Tee oder Glühwein
- **Lebensmitteltaugliches, glasidares Material**  
(Polycarbonat) – fast unzerstörbar
- **Geringeres Verletzungsrisiko**, da keine Glassplitter
- **Erleichterte Aufräumarbeiten** nach  
Veranstaltungen, da kein Einwegbechermüll
- **Geringes Gewicht**, deshalb vom Servierpersonal  
leichter zu tragen
- **Problemlose Reinigung** im Geschirrspüler
- **Keine scharfen Kanten** – ermöglicht keimfreie  
Reinigung
- **Oberfläche mit hoher Kratzfestigkeit**
- **Lagerung und Transport** in stabilen Kunststoff-  
boxen möglich
- **Unser Tipp:**  
Ausgabe mit  
1 Euro Pfand  
pro Becher  
gewährleistet  
die Rückgabe

**Befristete  
Förderaktion**

100.000 Stk. OÖ. MehrwegBecher  
werden kostenlos abgegeben!  
Kühs und Neuerscheinungen für die  
bei ihrem regionalen ÖkV/ÖK/ÖK/ÖK



# Große Auswahl

MehrwegBecher sind in vielen Formen und Größen erhältlich

## Wo gibt es den Öö. MehrwegBecher zu kaufen?

Für Vereine, Sportclubs und alle nicht auf Gewinn ausgerichteten Organisationen, die regelmäßig Veranstaltungen durchführen, ist letztlich der Kauf von Öö. MehrwegBechern die günstigste Variante.

Solange der Vorrat reicht, ist der Öö. MehrwegBecher zum geförderten Einführungspreis bei Ihrem regionalen Bezirksabfallverband/Magistrat erhältlich

## Vom Bierkrug bis zur Sektflöte

Eine breite Palette von weiteren MehrwegBecher-Produkten finden Sie im Internet unter [www.mehrwegbecher.at](http://www.mehrwegbecher.at). Als besonderes „Zuckerl“ können wir Bestellern des Öö. MehrwegBechers das gesamte MehrwegBechersortiment der Fa. Schorm zu speziellen Konditionen anbieten (Preisliste auf Anfrage).

### Aktion Mehrweg-Kaufbecher 2007

0,3-Lit	0,625	netto/ regulär	brutto	netto/ Aktion07	brutto/ Aktion07
Bestellung von:	100 Stk*	62,50	75,00	33,33	40,00*
	200 Stk	125,00	150,00	66,67	80,00
	500 Stk	312,50	375,00	166,67	200,00
	1.000 Stk	625,00	750,00	333,33	400,00
0,5-Lit	0,792	netto/ regulär	brutto	netto/ Aktion07	brutto/ Aktion07
	100 Stk*	79,17	95,00	50,00	60,00*
	200 Stk	158,33	190,00	100,00	120,00
	500 Stk	395,84	475,00	250,00	300,00
	1.000 Stk	791,67	950,00	500,00	600,00
*die 1. 50 Stk bei einer Bestellung ab 100 Stk. sind kostenlos / Bestellung an:				<a href="http://www.umweltprofis.at/ried">www.umweltprofis.at/ried</a>	



### Aktion Mehrweg-Mietbecher 2007 - mieten statt kaufen

Mietbecher	0,100	netto	brutto	netto/ Aktion07	brutto/ Aktion07
0,2 -Lit (Barbecher)	120 Stk je Box	12,00	14,40	8,33	10,00
0,25 / 0,3 -Lit	368 Stk je Box	36,80	44,16	29,17	35,00
0,5 -Lit	264 Stk je Box	26,40	31,68	20,83	25,00
Ersatz für Becherschwund	1 € pro Stk	1,00	1,20		
* Miete incl. Reinigung / Becher können ungewaschen zurückgegeben werden. Geschirmobile & Becherservice Beham/Dorfer (Brunnenthal/Auroldmünster)				Empfehlung: 1-2,- € Ausgabepand Kontakt: <a href="http://www.geschirmobile.at">www.geschirmobile.at</a>	

### Mobile Sammelinsel für Veranstaltungen (groß/klein)

		Kaution	Service-Kosten	Kontakt: <a href="http://www.umweltprofis.at/ried">www.umweltprofis.at/ried</a>	
120 / 240 - L Tonnen	Pauschal-Betrag	35,00	15,00	verfügbar: 30 Stk	Selbstabholung
1.100 - Lit Container	Pauschal-Betrag	Vorausinkasso	200,00	verfügbar: 15 Stk	Zust. & Abholung
* Tonnen können gegen Voranmeldung (selbst)abgeholt werden.				Entsorgung: über ASZ	
* Container (incl. Restabfall) beim BAV vorbestellen & werden dann zugestellt.				Entsorg: Entsorger & ARA System	

**Wir TRENNE**  
**unsere Abfälle!**

*alle Feste - ohne Reste!*

**Bezirksabfallverband Ried/I.**  
 4910 Ried im Innkreis, Eberschwangerstrasse 3  
 0 7752 / 81 770 - [www.umweltprofis.at/ried](http://www.umweltprofis.at/ried)

Weitere Infos unter:  
[www.umweltprofis.at](http://www.umweltprofis.at)

